

Bu eserin;  
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve  
elektronik ortamda kullanıma sunulması  
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle  
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı  
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)  
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233  
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı  
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)  
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin  
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve  
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması  
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı  
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.  
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı  
İSTANBUL – Beyoğlu



کتاب  
الکوکب الزاهر  
فی  
مناقب الغوث عبدالقادر  
رضی اللہ عنہ

تألیف العلامة الشهیر الفہامة التحریر حضرة صاحب السیادة  
والسحابة السید محمد ابی الہدی اقدی الصیادی الرفاعی  
الحالہی لازال ملحوظا بالمدد المحمدی امین

معارف نظارت جلیہ سنک ۲۷ محرم سنہ ۱۳۱۳ ونومرو ۲۷۲

وخصتہ طبع اولنشدو

استانبول

باب عالی جاء سنہ ۵۲ نومری «معلومات» مطبعہ»

۱۳۱۳

OSMAN ERGIN  
KITAPLARI

No 424 53



## {هذا كتاب}

{الكوكب الزاهر} في مناقب الغوث عبد القادر \* رضى الله عنه  
 بسم الله وله الحمد \* والصلاة والسلام على سيد انبيائه محمد صاحب  
 لواء الحمد \* وعلى آله واصحابه الذين هم ائمة الدين المعظمون واعيان الامة  
 المشرفون بمنشور {الان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون} \*  
 {اما بعد} فاني منذ مدة اعوام قد ادخرت عدة من آثار عبي ومن  
 هولى بمنزلة والدى الشريف الفطريف نتيجة النسب الاحمدى الشريف  
 حضرة صاحب السيادة والسماحة الاوهو السيد محمد ابوالهدى افندى  
 الصيادى الرفاعى نقيب اشرف حلب وشيخ المقام العاصر الصيادى  
 والسجادة الرفاعية دام مظهره للعناية الربانية \* وان من آثاره الشريفة  
 ومصنفاته اللطيفة هذا الكتاب الجليل والسفر العديم الثيل الذى سماه  
 {الكوكب الزاهر} في مناقب الغوث عبد القادر \* فانه قد افرده به  
 حضرة جدنا القطب الغوث الصمدانى والفر دالجامع الربانى \* والقنديل  
 التورانى صاحب الاشارات والمعانى الباز الاشمس والحسنى الانجيب  
 والطراز المذهب مولانا وسيدنا السيد الشيخ عبد القادر الجيلانى  
 رضى الله عنه ونفعنا وبركاته \* وجليل نفعاته \* فاستأذنت حضرة  
 المؤلف المشار اليه بأبراز هذا الكتاب وطبعه - ليشمل عموم الاخوان  
 عميم نفعه \* فاذن حفظه الله بذلك فالتدبت لنشره ليشرفى الأرجاء

طيب عطره ويلنظم في سلك الآثار الخيرية التى برزت للامة  
 بظلال معدن الرأفة والاحسان \* عماد اهل الايمان \* سيدنا الخليفة  
 الاعظم \* الخاقان المعظم \* ظل الله في العالم ملك العرب والعجم \*  
 سلطان السلاطين امير المؤمنين امام المسلمين حضرة مولانا السلطان  
 الغازى {عبد الحميد} خان نصره العزيز الرحمن \* والله المستول  
 ان ينفع بهذا الاثر الشريف سلاك الطريقة \* وطلاب الحقيقة \* انه  
 على مايشاء قد يروى بالأجابة جدير \* وانا الفقير اليه تعالى.

السيد محمد سيف الدين ابن السيد محمد مرتضى افندى نقيب السادة  
 الاشراف بحماه بن المرحوم المبرور الاستاذ الشهير السيد محمد  
 نجيب افندى الكيلانى الحسنى شيخ السجادة القادرية \*  
 ومفتى الحنفية بحماة الشام الحمية \* كان الله له ولوالديه  
 وللمسلمين آمين

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذى يشمتهم الصالحات . والصلوة والسلام على شرف الوجود  
وسيد السادات . نور الهدى وبدر الدجى الحبيب المصطفى صلى الله تعالى عليه  
وعلى آله السادات . واحياه الهداة القادات . وسلم تسلياً (امابعد) فيقول العبد  
الفقير الى الله تعالى (محمد ابو الهدى) ابن السيد الشيخ حسن وادى اقدى . ابن  
السيد على . ابن السيد خزام . ابن ولى الله السيد على آل خزام دفين جيش .  
ابن العارف الكبير السيد حسين برهان الدين البصرى الصيادى الرفاعى  
الحلبدى . غفر الله له ولوالديه واحسن بدار الجزاء جزاهم . بين يديه آمين . قد  
سخر لظواهر الفائر جمع سفر مختصر تلخص فيه السيرة المباركة القادرية واخبارها  
الزكية . وقد ساعد بذلك القدر . وحفظت الأوقات . من الموانع والغير . فحجاء سقراً  
لطيفاً وجزاً نظريفاً . وقد تيمنت بتسميته « الكوكب الزاهر » فى مناقب الغوث  
عبد القادر . والله المسئول ان يجعله خالصاً لوجه الكريم انه البر الرحيم .

(مقدمة)

« الطريقة القادرية » تنسب الى هذا الغوث الجليل . والعالم المطول . الشريف  
الحظير . العارف الشهير . ابى محمد ذى الفضل الذى لا يحد شيخ الدوائر . بدر الفاضل .  
الطيب العاصر . الجليل الماتر . القطب الفرد الطاهر . ملحق الأصاغر بالأكابر .  
الباز الأشهب (محمى الدين السيد الشيخ عبد القادر) رضى الله عنه وبقائه . وهو  
قدس الله روحه وافاض علينا وعلى الحبيب فتوحه . (عبد القادر) الهادى صاخر  
جنىك دوست موسى . ابن عبد الله . بن يحيى الزاهر . بن محمد . بن داود . بن  
موسى . بن عبد الله . بن موسى الجون . ابن عبد الله الحاض . ابن الحسن المثنى .  
ابن الأمام علم الاسلام . سبط رسول الملك العلام . صاحب الشرف الخلد  
ثانى أئمة اهل البيت (الحسن ابى محمد) . ابن اسد الله الغالب امير المؤمنين على . بن  
ابى طالب . كرم الله وجهه ورضى الله عنه وغهم اجمعين .

## وهنا اقول تيناً وتبركاً

نسب عظيم ثابت الاركان . صحتاء عليه فى الاكوان  
لابدع ان سامى السماء مراتبا . بالشيخ عبد القادر الجيلانى  
(وقلت ايضاً)

نسب سما بالمصطفى العد ثانى . قدراً فائق عصائب الاكوان  
نسب تسلسل من ذوابة هاشم . متديلاً للسيد الجيلانى .  
نسب تؤيد . كآلام اهله . بالوصلة العظمى وسامى الشان  
نسب كأن عليه شاهد شمة . قدسية تبدو بكل زمان .  
نسب علا اصلاً بطله المعطى . سر الوجود ورحمة الرحمن .  
نسب تواتر فى البلاد قبوله . عند الامجاد رغم انف الشانى

(وقلت)

نسبه انتظمت عقود جواهر . حوت المفاخر كابر أعن كابر  
نسب الفخار بشفعة متديلاً . لاماراف الجليل عبد القادر

(الباب الاول)

فى نشأة حضرة القطب الجيلانى وشئ من اخباره وكراماته

(نفعا الله والمسلمين ببركاته)

(والد رضى الله عنه بقية نيف من اعمال جيلان بلدة من بلاد اجم . وترعرع  
فى حجر والده الى ان بلغ حد الجال . ثم طرقة الحال ونحوه الكريم المتعال . فخرج  
من بلده الى العراق . وقد جذبته الى الحبيب الاشواق . ولازال حتى قدم بغداد  
سنة ثمان وثمانين واربعمائة قال فى المسحة القادرية سئل عن مولده . فقال رضى الله عنه  
لا اعلم حقيقة لكنى قدمت ببغداد فى السنة التى مات فيها التيمى وعمرى اذ ذاك ثمانى عشرة  
سنة . قلت والتيمى هذا هو ابو محمد رزق الله بن عبد الوهاب بن عبد العزيز



ابن الحارث بن اسد توفي سنة ثمان وثمانين واربعمائة وبأسناده قال ذكر ابو الفضل احمد بن صالح بن شافعي الجبلي الحنبلي رضى الله عنه. ان مولد الشيخ عبي الدين عبد القادر رضى الله عنه سنة احدى وسبعين واربعمائة بجليلان وانه دخل بغداد سنة ثمان وثمانين واربعمائة. وله من العمر ثمانى عشرة سنة. قيل (وهو رضى الله عنه) منسوب الى جبل بكسر الجيم وسكون الياء. وهى بلاد متفرقة وراء طبرستان وهناك ولد في سيف قصبه منها ويقال فيها ايضا قرية على شاطئ دجلة على مسيرة يوم من بغداد بمالى طريق واسط ويقال لها ايضا جبل بالجيم ومن ثم يقال كيل الجيم وكيل العراق وابو العريث بن منصور الكيلي من كيل العراق والجبل ايضا قرية تحت المداين (وقال الرواة ايضا) جيلان منسوب الى جده جيلان ابو عبد الله الصومعي من جملة متابعي جيلان وروساء زهادهم له الاحوال السنية والكرامات الجليلة انتهى بحروفه (وقال في السجدة ايضا) كان شيخنا شيخ الاسلام عبي الدين عبد القادر الجبلي رضى الله عنه بحرف البدن ربع القامة عريض الصدر عريض الخبط ولها اسم مقرون الحاجين حقيبا ذا صوت جهورى وسمت بهى وقد رعى وعلم وفي رضى الله عنه (قلت) وقد ظهر امر الشيخ عبد القادر رضى الله عنه وعلا صيته وكبر شأنه واتى اليه معظم رجال عصره وشهد له اكار وقته بالصلة والهمة والقطيعة والغوية وشهرته في العرب والهم غنية عن تعريفه وقد اقرده رجال من الصلحاء بكتب مخصوصة ذكروا فيها مناقبه ومجائب احواله الشريفة وما كان عليه من عظيم منزلة ورفع المرتبة والوجاهة وعلا الهمة واقبال الحاق عليه والنفاذ القلوب اليه وقد جاهد نفسه رضى الله عنه كل الجهاد واقبل على الله واعرض عن العباد دخل بغداد في التاريخ المتقدم الذى ذكره صاحب الهجعة وتفقه على جماعة من اعيان علماء العراق حينئذ وهم ابو الوفا عبي بن عقيل. وابو الخطاب محفوظ بن احمد الكودانى. وابو الحسن محمد بن القاضى ابي يعلى محمد بن الحسين بن محمد الفراء. وابو سعيد ابن المبارك الخزومى. وسمع الحديث من جماعة منهم ابو غالب محمد بن الحسن الباقلى. وابو سعيد ابن عبد الكريم

بن حبش وابو القاسم محمد بن على بن محمد بن ميمون وغيرهم. وقرأ الأدب على ابي زكريا التبريزى. رحمه الله اجمعين. ثم بعد ذلك كله طرقة وارد الحال فخرج الى البرارى وترك العمران واشتغل بالجهادة (قال في الهجعة) وبأسناده الى الشيخ عبي الدين عبد القادر رضى الله عنه. كان يقول على الكرسي ببغداد مكثت خسا وعشرين سنة متجردا سائحاً في برارى العراق وخرايه واربعين سنة اصلى الصبح بوضوء العشاء وخمس عشرة سنة اصلى العشاء ثم استغنى القرآن وانا واقف على رجل واحدة وبدي في وقد مضروب في حائط خوف النوم حتى انتهى الى آخر القرآن عند السحر. وكنت ليلة طالما في سلم فقالت لى نفسى لوئت ساعة ثم قت فوقفت موضع خطرلى هذا واتصبت على رجل واحدة واستغنى القرآن حتى انتهت الى آخره وانا على هذه الحالة. وكنت من الثلاثة ايام الى الاربعين يوما لا اكل ولا اجد ما لاقى به. وكان يأتيني باليلس في صورة فاضج عليه فيذهب. وكانت الدنيا تأتيني في زخارفها وشهواتها في صورة حسان وقياح فاضج عليها فنفر هاربة. واقت في البرج المسمى الآن ببرج الحمي احدى عشر سنة ولعلوا اقامتي فيه سمي ببرج الحمي وكنت يا عبد الله عز وجل فمائل لا اكل حتى القم ولا اشرب حتى اسقى فبقت مدة اربعين يوما لا اكل ولا اشرب شيئا. فبعد الاربعين يوما جاء رجل معه خبز وطعام فوضعه بين يدي ومضى وتركني فكادت نفسى تقع على الطعام من شدة الجوع. فقامت والله لاحات عما عادت ربي تبارك وآمالى عليه فتمت صارخا من باطنى ينادي الجوع فلم ارع له. فاجتازني الشيخ ابوسعيد الخزومى فقم الصارخ فدخل على فقال ما فعلت يا عبد القادر قالت هذا قاق النفس واما الروح فساكنة الى مولاه عز وجل. قال تعال الى الباب الأخر ومضى وتركني على حالى. قلت في نفسي ما اخرج من هذا الأبايس. (فجاءني) ابوالعباس الحضرمي وقال في وانطلق الى ابي سعيد فبقيته فإذا هو واقف على باب داره وينظرني. فقال يا عبد القادر ألم يكلفك قولى لك تعال حتى امرك الحضرمي امرتك ثم ادخاني داره فوجدت طعاما مهيا فحس واستغنى حتى شبع ثم لبسنى الحرقرة بيده ولازمت الاشتغال



عليه. وكانت قبل ذلك في سياحي فأتاني شخص مارأيت قط. فقال لي هل لك في السحبة قلت نعم قال بشرط ان لا تخالفني قلت نعم. قال اجلس هنا حتى أتيك وغاب عني سنة ثم عاد لي وأنا في مكان ذلك فجلس عندي ساعة ثم قام وقال لا تبرح من مكاني حتى اعود اليك فغاب عني سنة أخرى ثم جاء. وأتاني مكاني فجلس عندي ساعة ثم قام وقال لا تبرح من مكاني حتى اعود اليك فغاب عني سنة أخرى ثم جاء ووجهه خبز ولين فقال انا الحضر وقد امرت ان أكل مأكلاً فأكدا. ثم قال قم وادخل بغداد فدخلنا جيماً فقبل للشيخ من أين كنت فقلت تلك السنين الثلاث قال من النبوات أتيت (قال الحافظ تقي الدين الواسطي) في طبقات الحرقة وأما الشيخ عبد القادر رضى الله عنه فلاربع بحالة قدره وعظيم منزلته وكثرة كراماته وصحة حاله وكونه احداً قطاب الدنيا المشهورين جلس للوعظ عند سور بغداد بعد العشرين والحمدية فكان يحضر مجلسه الواحد والاثمان والثلاثة وبقى على استقامته فحصل له القبول التام واعتقد الناس دياره وصلاحه واستمعوا بكلامه وتاب على يده خالق كثير وهاب ابناء الدنيا والأكابر واشتهرت احواله واقواله وكراماته وفوضت اليه مدرسة شيخه المحرمي المعروف بالمدرسة ووسعت واقام فيها يدرس ويعظ الى ان توفي وكان حاله الصدق ومقامه الوجد (وحكي ابن الحشاش) انه كان يشتغل بالبحر ويطبخ بمجلس الشيخ عبد القادر ولا يتفرغ له قال فبحث يوماً فمتمته ثم قلت ضاع الوقت في فقال على المير (نقل الاشتغال بالبحر عن مجالس الذكر وتختار ذلك المختصر سيدي به) فقلت انه يعني بكلامه (ونقل انه وضع يده على عظام دجاجة وقال قومي بأذن الله تعالى فأحيها الله جلت عظمتهم وقامت نفسي واسقط على ثوبه عصفور فقطر اليه مفضيا فسقط العصفور ميتاً فزوع الثوب وتصدق به (وقال ابن الجار) سمعت ابا محمد الاخفش يقول كنت ادخل على الشيخ عبد القادر في وسط الشتاء وقوة البرد وعليه قميص واحد وعلى رأسه طاقة والعرق يخرج من جسده وحوله من يروحه بالبروحه كما يكون في شدة الحر ولا يرب في ان الشيخ عبد القادر كان من سلاطين الرجال واعظم الأولياء.

احباب الأحوال وقدنوه بذكره الأفراد واتي عليه الاعيان وعظمه الشيوخ وتبعه جماعة من العلماء وقاد الله له القلوب (وبالجملة) فهو من اعيان مشايخ زمانه وزهاده رضى الله عنه (قال الشيخ المقرئ شهاب الدين ابوالعباس احمد المعروف بابن رجب) البغدادي رحمه الله في طبقات الحايطة سمعت ابا الخير ابن القبان الفقيه البغدادي يقول ان مدرسة عبد القادر كانت للقاضي المحرمي فلما فوضت الى الشيخ عبد القادر اراد ان يوسمه ويعرها فكان الرجال والنساء يأتون بشئ فشيئ الى ان عمرها فالتقى ان امرأة جاءت بزوجهما وكان زوجها من الفعلة الروزجارية وقالت لعبد القادر هذا زوجي ولي عليه من المهر قدر عشرين ديناراً وهبت له النصف بشرط ان يعمل في مدرستك بالنصف الباقي وقد تراضينا على هذا فقبل الزوج ذلك واحضرت المرأة الخط وسلمته الى الشيخ عبد القادر فكان يستعمل الزوج في المدرسة وكان يعطيه يوماً الأجرة يوماً لا يعطيه لعله ان الرجل يحتاج فقير لا يملك شيئاً الى ان علم ان الزوج عمل بخمسة دنائير فأخرج الشيخ عبد القادر الخط ودفعه الى الزوج وقال انت في حل من الباقي (وقال في طبقات الحايطة) عن الشيخ قدس الله سره مانصه قال طاب ثبتي نفسي يوماً بشهوة من السوق فكنت ادفعها واخرج من درب الى درب واطلب الصغار فيبئنا انا العشي اذ رأيت ورقة فأخذتها فإذا فيها مكتوب (لا مالاً قويا والشهوات اغني للضعفاء من عبادي ليتقوا بها على طاعتك) فخرجت تلك الشهوة من قلبي (قال) وكنت اذ كانت تجرتوب الشوك وقائمة البقل وورق الحن من جانب النهر والشط وابتغ الضافة في غلات نزل ببغداد الى ان بقيت اياماً لم أكل فيها طعاماً بل كنت اتبع النبذات اطعمها. فخرجت يوماً من شدة الجوع الى الشط لعل اجد ورق الحن او البقل او غير ذلك فأقوتة. فاذبحت الى موضع الا وغري قد سبق اليه. وان وجدت احد الفقرا يتراخون عليه فأتركه حياً فخرجت امشي وسط البلد فلا ادرك نبذاً الاوقد سبقت اليه حتى وصلت الى بابس يسوق الرياحيين ببغداد وقد اجهدني الضعف ومجرت عن التماسك فدخلت اليه وقعدت في جانب منه وقد كنت اصالح الموت اذ دخل



شاب اجمعي ومعه خبز صافي وشوا وجلس يأكل فكنك! اكاد كما رفع يده  
بالقمة ان افصح فمي من شدة الجوع حتى انكرت ذلك على نفسي. وقلت ماهذا  
وقلت ماهاهنا الاله. وما قضاءه من الموت. اذ التفت الى اجمعي ورآني فقال  
بسم الله يا اخي. فأبيت فاقسم علي فبادرت نفسي فخالفها فاقسم علي ايضا  
فأجبت فأكلت مقصرا فأخذ يسألني ماشفك ومن اين انت ومن تعرف.  
فقلت انا من جيلان. فقال وانا من جيلان فهل تعرف شابا جيلانيا يسمى  
عبد القادر يعرف بسبط ابي عبد الله الصوفي الزاهد. فقلت انا هو فاضطرب  
وتغير وجهه وقال والله لقد وصلت الى بغداد ومعي بقية نفقة لي فسألت عنك  
فلم يرشدني احد ونفذت نفقتي ولي ثلاثة ايام لا اجد عن قوتي الا انما كان لك  
معي وقد جئت لي المية واخذت من وديتك هذا الخبز والشوا فكل طيبا  
فأنا هو لك وانا ضيفك الآن بعد ان كنت ضيفي. فقلت له وماذا قال فقال امك  
وجهت لك معي ثمانية دنانير. فاشترت منها هذا للاضطراب فأنما تعذر اليك  
فطيت نفسه ودفعته اليه باقي الطعام وشيئا من الذهب برسم النفقة فضله  
وانصرف. (قال) وكنت اعلم بقليل كل يوم يرغب وشغل فقل لي على تصدقت  
وما قدرت على ما اوقبه فقبل لي امض الى المكان الثلاثي فطيت فوجدت  
قطعة ذهب فوفيت بها البقي. وكنت اشتغل بالعلم فيطرقني الحال فأخرج الى  
الصحارى لئلا اوتارها فاصرخ واصيح على وجهي وكان ربما اغشى على فيسألوني  
ويحيونني اتي من من الحال التي تطرقني وربما ازددت الخروج من بغداد  
فيقال لي ارجع فان الناس فيك منعمة. (وقال العارف بالله العبد المذنب المذنب)  
في طبقاته الكبرى حين ترجم سيدي الشيخ عبد القادر قدس الله روحه وتغنايه  
(كان رضى الله عنه يقول) انه ليرد على الاثقال الكثيرة لو وضعت على الجبال  
تسقط فاذا كثرت على الاثقال وضمت جني على الارض وتلوت (فان مع  
العبر يسرا ان مع العبر يسرا) ثم ارفع رأسي وقد افرجت عن تلك الاثقال.  
(وكان رضى الله عنه يقول) فاسيت الاهوال في بدايتي فما تركت هولا الاركب.  
وكان لباسي جبة صوف وعلى رأسي خريقة وكنت امشي حافيا في الشوك

وغيره. وكنت اقات بخربوب الشوك وقامة البقل وورق الحس من شاطئ  
النهر ولم ازل اخذ نفسي بالجاهدات حتى طرقتني من الله تعالى الحال فاذا  
طرقتني صرخت وحيث على نفسي سواء كنت في الصحراء او بين الناس (وكان  
رضي الله عنه) يتكلم في ثلاثة عشر عملا (وكانوا) يقرأون عليه في مدرسته درساً  
من التفسير ودرسا من الحديث ودرسا من المذهب ودرسا من الخلاف (وكانوا)  
يقرأون عليه طرفي النهار التفسير وعلوم الحديث والمذهب والخلاف والاصول  
والنحو (وكان رضى الله عنه) يقرأ القرآن بالقرأت بعد الظهر (وكان) يفنى  
على مذهب الامام الشافعي رضى الله عنه والامام احمد بن حنبل رضى الله  
عنه. وكانت فتواه تعرض على العلماء بالعراق فتجيهم اشد الإعجاب فيقولون  
سبحان من اتم عليه. (وكان) من اخلاقه ان يقف مع جلالة قدره مع الصغير  
والجارية ويجلس الفقراء ويفي احوالهم. (وكان الشيخ عبد القادر رضى الله عنه)  
يقول ائتني في صحراء العراق وخرائبها وخمس وعشرين سنة مجرداً سائحاً  
لا اعرف الحلق ولا يعرفوني. يأتيني طوائف من رجال الغيب والجان اعلمهم  
الطريق الى الله عز وجل (وكان رضى الله عنه) يقول اذا اقامك الله تعالى  
في حالة فلا تتحيز غيرهما علي اما اودني منها. قلت اما طاب الاذن فظاهر  
لاستبداله الاذن بالذي هو خير منه. واما في الاعلى فما يطرق الطالب للعلو  
من الهوى والأدلال. قاله في كلام الشيخ رضى الله عنه لمن لم يخرج عن  
هوى نفسه. اما من خرج عن ذلك فله السؤل في مراتب الترقى عبودية محضة  
والله اعلم انهي شخصه. (وقال الحافظ الواسطي في طبقاته) اخبرني الشيخ  
الزاهد العارف محمد ابن عدنان المشهدي المعروف بابن الصادق الشريف  
البغدادي عن الشيخ الصالح المهر البركة يوسف ابن زكريا المسقلاني الحنبلي  
انه سأل من الشيخ البركة محمد ابن علي بن ادریس البغدادي احد ارکان طريق  
القوم عن الشيخ عبد القادر الجيلاني قدس الله سره. فقال الشيخ عبد القادر  
رجل عارف عابد زاهد خائف خاشع ذو مجاهدة واوراد واذكار كثير البكاء  
مخلص واعظ عالم عاقل ورع عامل بعلمه يحب لأهل الحق يبغض لأهل



الباطل ينفر من الفاسقين ويقبل على الصالحين لهو وجد وحال وذوق وكشوفات  
وكرامات واحوال صالحة وتقرير عذب وسمت حسن وحرمة في قلوب اهل  
الدين وصيت حميد وخلوات طيبة وجلوات مباركة ونصح للمسلمين ومواساة  
للمساكين معظم لحرمات الشيوخ معترف بمقاديرهم وان الشيخ عبد القادر من  
اعيان مشايخ وقته وكبارهم اخلص لله وعمل بشريعة نبيه فأكرمه الله بالعبادة  
والتوفيق واصلح له شأنه . سألت والدي عنه فقال هو عبد عاشق صادق حاله  
الصدق وهو من اوتاد الارض . (قال الامام ابن الجوزي) في المتظلم عبد القادر  
ابن ابي صالح ابو محمد الجيلي ولد سنة سبعين واربعمائة قلت وقولهم الجيلي  
نسبة الى جبل وهي بلاد متفرقة وراء طبرستان وبها ولد بقرية منها يقال لها  
نيف . قال الشريف المرتضى في تاج العروس شرح القاموس مانصه (البشتيري)  
اهله الجماعة وهو (بالضم) وسكون الشين وكسر المنة الفوقية وسكون الختية  
هكذا في نسختنا وفي بعضها البشتيري بضم المنة وسكون الموحدة (هو شيخ  
الاسلام) والملة الكبرى من الله تعالى على الامام القطب محي الدين (عبد القادر  
ابن ابي صالح) . موسى بن جنكي دوست (الجيلي) الحسيني ولد سنة ٧٠٠هـ  
وتوفي سنة ٥٦١هـ كذا بخط الذهبي (كذا نسبة حفيد) الامام المحدث عماد  
الدين (القاضي ابو صالح) نصر بن عبد الرزاق بن عبد القادر (الجيلي) توفي  
في شوال سنة ٦٣٣ درس في مدرسة جده وروى الحديث واعتقب عن ثلاثة  
قلت ولم يذكر ان النسب اليه قرية او موضع والذي يظهر لي انه نصيب  
عن البشتيري بفتح النون وسكون الشين المحجمة وفتح ثام المنة فوقية وباء موحدة  
الي بشتيري بالف القصر قرية قرب شيرابان من نواحي بغداد كاضبطه ياقوت  
في المعجم انتهى بنصه . (وفي تاريخ ابن الفدا) في حوادث سنة احدى وستين  
وخمسائة وفيها في ربيع الآخر توفي الشيخ عبد القادر ابن ابي صالح الجيلي  
دكنيته ابو محمد وكان مقما ببغداد ومولده سنة ٤٧٠هـ . (قال ابن الاثير) كان من  
الصالح على حال عظيم وهو حنبلي المذهب ومدرسته ورابطه مشهوران  
ببغداد انتهى . (وقال العيني) في عقود الجمان الشيخ عبد القادر الكيلاني ابن ابي

صالح ابو محمد الجيلي ولد سنة سبعين واربعمائة ودخل بغداد وسمع الحديث  
من جماعة ونفق على ابي سعيد الخرمي الحنبلي وكان قدني مدرسة فقرضا  
للشيخ عبد القادر فكان يعظ الناس بها وكان ذا زهد وحال ومكاشفات وكان  
يسكن على الحواطير . قلت وابن كثير ايضا ترجم القطب الجيلاني بنحو ترجمة  
العيني وقد علت ان منهم من اذا ذكره قال الجيلي وآخر قال الجيلاني  
او الكيلاني وكلها صحيحة (قال الامام السيوطي) قدس سره في الباب الجيلي والجيلاني  
بالكسر نسبة الى جبل ويقال لها كيل وجيلان وكيلان بلاد متفرقة وراء  
طبرستان والى جبل قرية دون الدناش والجيلاني ايضا الى جيلان جدانته .  
(وقال العلامة) ابوالفرج عبد الرحمن شهاب الدين المعروف بابن رجب البغدادي  
الحنبلي في طبقات الحنابلة عبد القادر ابن ابي صالح بن جنكي دوست  
ابن عبد الله الحنبلي ثم البغدادي الزاهد شيخ العصر وقدة العارفين وسلطان  
المشايخ . قلت وسأيت شي من كلامه الذي اتى به على حضرة القطب الجيلي  
في محله ان شاء الله . (وقول صاحب تاج العروس الحسيني) نسبة للامام الحسن  
السلط العظم القدر رضى الله عنه وقد اشار لذلك العلامة الشيخ عبد الرحمن  
الجامي قدس سره في فتاواه وصرح به الامام اليافعي في تاريخه وصاحب فريدة النهر  
وكذلك العارف الشعراي قدس سره في طبقاته والعلامة والشيخ محمد الكتيبي في فوات  
الوفيات ومن للمتاخرين الاستاذ الشيخ عبد الغني النابلسي طاب مرقده وابن  
أحمد في جذرته وعلى القاري في ترجمته وصاحب بحجة الاسرار الشيخ على  
الشنطوفي في كتابه المذكور وغير واحد وقد تقدم ذكر نسبة الشريف . (قال  
في نسخة) كان يوما يسكنهم على الناس فدخل الناس فترة فظفر الى السماء . (وقال)

لا تسقني وحدي فما عودتي . اني اشع بها على جلالي  
انت الكريم وهل ياتي تكريما . ان يميز التمداد دور الكاس

قال فاضطرب الناس اضطرابا شديدا وند اخلاهم امر جليل ومات في المجلس  
واحد وقيل اسنان انتهى . (قال ابن رجب) في طبقات الحنابلة ظهر الشيخ عبد  
القادر للناس وجلس للوعظ وحصله القبول التام من الناس واعتقدوا ديانته



وصالحه وانتمعوا بكلامه ووعظه وانتصر اهل السنة بظهوره واشتهرت احواله  
واقواله وكراماته ومكاشفاته وقال ايضا وكان الشيخ عبدالقادر رحمه الله في عصره  
معظما يعظمه اكثر من ائمة الوقت من العلماء والزهاد وله مناقب وكرامات كثيرة  
انتهى (قال الامام الشعراني قدس سره) في طبقاته الوسطى كان رضى الله  
عنه بلبس لباس العلماء وبطيلس ويركب البغلة وترفع الغاشية بين يديه واذا  
تكلم جلس على كرسي عال وربما خطى في الهواء على رؤس الاشهاد ثم  
يرجع الى جلوسه على الكرسي انتهى. (وقال الحافظ) الذهبي في تاريخه صاحب  
المقامات والكرامات وشيخ الحنابلة ولد بجيلان سنة احدى وسبعين وقدم بغداد  
شابا ففقه على القاضي ابي سعد الخرمي وسمع الحديث من ابي بكر احمد بن  
الظفر بن سوسي النجار وابي غالب الباقاني وابي القاسم ابن بنان وابي محمد  
جعفر السراج وابي سعد ابن حشيش وابي طالب ابن يوسف وعنه ابو سعد  
السماني وعمر بن علي الفري وولده عبدالرزاق وموسى ابناه عبدالقادر  
والحافظ عبدالغني والشيخ الموفق وجماعة وكان امام زمانه وقطب عصره وشيخ  
شيوخ الوقت بلا مدامة. (قال ابن السمان) ابو محمد عبد القادر بن اهل  
جيلان امام الحنابلة وشيخهم في عصره فقيه صالح دين كثير الفكر دهم الفكر  
سريع الدعة ففقه على الخرمي وصحب حماد الدباس يحيى ابن تيمية قال سمعت  
الشيخ عز الدين القا روى يقول سمعت شيخنا شهاب الدين السهروردي يقول  
عن علي الاشتغال بالكلام واصول الدين فقلت في نفسي استشير الشيخ عبدالقادر  
فأثبته فقال قبل ان اتلق يا عمر ماهومن عدة القربى يا عمر ماهومن عدة القربى  
قال وتركتهم (ثم قال) احكم الاصول والفروع والخلاف وسمع الحديث فذكر  
شيوخه قال وقرأ الادب على ابي زكريا التبريزي واشتغل بالوعظ الى ان برز  
فيه ثم لازم الخلوة والرياضة والسياسة والمجاهدة والسير والمقام في الحراب  
والصحراء وصحب الشيخ حماد الدباس واخذ عنه علم الطريق ثم ان الله تعالى  
اظهره للناس واوقع له القبول العظيم فعمد مجلس الوعظ من سنة احدى  
وعشرين وظهر الله الحكم على لسانه ثم جلس في مدرسة شيخه ابي سعد

للتدريس والفتوى وصار يقصد بالزيارة والتدور وصنف في الاصول والفروع  
(وقال صاحب مرآة الزمان) كان سكوت الشيخ اكثر من كلامه وكان يستكلم  
على الحواطر فظهر له صيت عظيم وقبول تام وما كان يخرج من مدرسته الا  
يوم الجمعة الى الرباط وتاب على يده معظم اهل بغداد واسلم كثير من اليهود  
والنصارى وكان يصدع بالحق على المنبر (وابالجملة) فكرامات الشيخ متواترة  
انتهى. (قال الامام التوري قدس الله تعالى روحه) في كتابه روضة  
الناظرين كان يلزم مجالس العلماء ويحضر دروسهم ويتلقى عنهم وقد اشتغل  
بطلب العلم حتى ادرك منه جانباً عريضاً سمع الحديث من ابي غالب ابن الباقاني  
وجعفر السراج وابي طالب ابن يوسف وجماعة وتفقه على القاضي ابي سعيد  
الخرمى الخرمي وابي الخطاب الكلوذاني وقرأ الادب على ابي زكريا التبريزي  
وبرع واشتهر وكان له حالة في الوعظ وبركة وقوة الخلاص وربما تكلم  
على الحواطر وكان له سمت وصيت وظهر له صيت بالزهد وحسن به اعتقاد  
الناس وعظمه العامة وخاصة لاجل الدين وكان على حال من الغيرة لله  
والسمع الشريف محبا للفقراء متواضعا للصلحاء والعلماء ورعا خافاً (قال السمانى)  
عند ذكره عبد القادر ومن اهل جيلان امام الحنابلة وشيخهم في عصره فقيه  
صالح دين كثير الفكر دهم الفكر سريع الدعة كتبت عنه وكان يسكن بباب  
الازرق في المدرسة التي بنيت له (قال الواسطي) قال شيخنا الامام عز الدين  
احمد القادوني كان سيدنا السيد ابراهيم الاعرج الرفاعي رضى الله عنه يقول  
الشيخ عبد القادر الجلي احد الصديقين المقربين الى الله اليوم وروى لنا ايضا  
ان السيد عبد الرحيم ابن السيد الجليل سيف الدين عثمان الرفاعي  
رضي الله عنهما كان يقول دخلت بغداد ورأيت الشيخ عبد القادر الجليلاني  
فرايت من خلوصه وطهارة قلبه وسلامة خاطره ما طهرت له فلما رجعت من  
سفري ذكرت ذلك لحالي السيد احمد الكبير الرفاعي رضى الله عنه فقال  
الشيخ عبد القادر عبد صادق في حاله مبارك في شأنه عامل بعله وله من التوفيق  
نصيب (وقد سئل) السيد احمد الرفاعي رضى الله عنه مرة عن الشيخ عبد القادر



رضى الله عنه فقال هو رجل بحر الشريعة عن يمينه وبحر الحقيقة عن يساره  
ومن إيماء شاء غرق هو في حاله وإدلاله لأناني له في عصرنا. (و أما بداية  
سلوك الشيخ عبدالقادر رضى الله عنه) فهي المجاهدة العظيمة وكثرة العبادات  
وكان يأوى الى الخراب ومك خسا وعشرين سنة متجرداً سالخاً في صحراء  
العراق لا يعرف الناس ولا أحد يعرفه وكان يقول قاسمت في بدايتي الاحوال  
وكنيت اثنتا بقامة البقل من شاطئ النهر وكان على رأسي خريقة وعلى ظهري  
جبة صوف وكانت تطرفني الاحوال ليلاً واما في الصحراء فأملأ البر صراخاً فإذا  
سمعتي العيارون عرفوني وقالوا هذا عبد القادر (ونقل الصادقون من اصحابه)  
رحمهم الله انه صلى الصبح اربعين سنة بوضوء العشاء. وكان كثير ما يذهب ايام انجذابه  
الى واسط والبصرة والبطحاء ويعود الى البرج المعروف بربح الجمي خارج  
سور بغداد وكان مع ما كان عليه من عظم المجاهدة والعبادة يتلقى علم الشريعة  
عن الشيخوخ ببغداد ويرى ذلك سلوكاً ولازال على هذا الحال حتى حفته  
الغاية وادركته الوفاة فأدخله الشيخ ابو سعيد النخعي ابن المبارك النخعي  
بغداد بأمر الخضر عليه السلام واليه خريقتة واقامه نائباً عنه وخليفة له ثم  
بعد وفاة شيخه الشيخ ابى سعيد فوضت مدرسة شيخه له فقام فيها بمط وبدرس  
ويقود الحلق الى الحق ونعت بركاته وزك اشاراته وحسنات عباراته وظهر امره  
وطهر سره وصلح بيانه وطاب جناناه وعذب لسانه واشهرت كراماته وذكرته  
حالته وعلا عمله وانقطع من غير الله امه واستغنى بامة من الموحدين وطهر  
صيته في دواوين العارفين وعد من اكابر اركان هذه الطريقة وذكر بين ملوك  
مبشرين الحقيقة وعظمه اكثر رجال الوقت ونوهوا بملكه وامرؤا باعلاه  
شأنه وتوقيره قدره (ويؤيد ذلك) ما نقله المؤرخون والعلماء الصادقون الذين  
راؤوه ومحبهوا وحضروا بحالته في كتبهم وتواريخهم منها ما نقله عنه الشيخ  
عبدالرزاق الطفسوني ان كان كثيراً ما يقرأ هذه الايات ويبكي (وهذه هي)  
اذ لم يكن في الشيخ خمس فوائد . والافد حال يقود الى الجهل  
علمه بأحكام الشريعة ظاهراً . ويبحث عن علم الحقيقة عن اصل

ويظهر للوارد بالبشر والقرى . ويخضع للمسكين بالقول والقول  
فهذا هو الشيخ المدغم قدره . علمه بأحكام الحرام من الحل  
بهذب طلاب الطريق ونقسه . مهذبه من قبل ذو كرم كل  
(قال الواسطي) وقد ذكرني الشيخ ابو الفرج ابن الجبازان شيخه الشيخ محمد  
البرازي انقطعي حديثه عن الشيخ عبد القادر انه كان اذا لم به نازل او احداث  
يحسن الوضوء ويصلي ركعتين لله ويصلي على النبي صلى الله عليه وسلم مراراً  
ويقول اغثنى يا سيدي يا رسول الله عليك الصلاة والسلام. ثم يربط القلب  
بالنبي عليه الصلاة والسلام ويتأجبه بلسان الادب مستنداً به صلوات الله (قلنا)  
ايذكرني ضم وانت ذخيري . واطم في الدنيا وانت نصيري  
وعار على رعي الحمى وهو في الحمى . اذا ضاع في اليدا عقل بعيري

ويكثر بعد ذلك من الصلاة والسلام على النبي صلى الله عليه وسلم فيفرج الله  
عنه . وكان يأمر اصحابه بالاشتداد من رسول الله صلى الله عليه وسلم بهذه  
الكيفية وتشبههم الغاية من روحه الطاهرة عليه أكمل الصلاة والسلام . (ومن  
اصحابه الذين اتفقوا اليه نفعنا الله بهم) الشيخ ابو محمد الحسن ابن عبد الكريم  
القارسي والشيخ احمد ابن صالح الجبلي الشافعي والشيخ رسلان ابن عبد الله  
الكرافي والشيخ احمد ابن سعد ابن وهب البغدادي والشيخ ابو بكر التميمي  
والشيخ ابو الحسن علي المشتر بين نجا الانصاري وجماعة اخر من اهل العلم  
والعدالة والتقوى والدين رحمة الله عليه وعليهم اجمعين. (قلت) وقد نقل المناوي  
قدس سره في طبقاته أيضاً عن ابن حجة الحموي ان البيهقي المذكورين اعلاه  
من نظم حضرة القطب الجبالي نفعنا الله بعلمه الشريعة واسرارها اللطيفة آمين  
(وهنا نبذة شريفة) من اخلاقه وكراماته وشئ من شرائف كرامته (قال العلامة  
ابن النجار) قال الجبائي قال لي الشيخ عبد القادر قشفت الاعمال كلها فوجدت  
فيها أفضل من اطعام الطعام ولا اشرف من الحلق الحسن اوة لو كانت الدنيا

بيدى اطعمها الجائع وقال قال لى كفى مثقوبة لاتضبط شيئا لوجأتى الف  
ديار لم تبت عدى . (ومن اطائف ماورد عنه) انه سئل عن معنى اسم الفقير (فقال)  
فاه الفقير فثاؤه فى ذاته . وفرغاه من نعمته وصفاته  
والثاقف قوة قلبه بحجبه . وقيامه لله فى مرضاته  
والياء يرجو ربه ويخافه . ويقوم بالثقوى بمحق ثقاه  
والراء رقة قلبه وصفاؤه . ورجوعه لله عن شهواته  
(ثم قال رضى الله عنه) يبنى للفقير ان يكون جوال الفكر . جوهرى الذكر .  
جبل المنازعة . قريب المراجعة . لا يعطى من الحق الا الحق . ولا يجذب  
الا الصدق . اوسع الناس صدرا . واذل الناس نفسا . ضحكك تبسما . واستغفهامه تعظما  
مذكرا لا غافل . مملا للجاهل . لا يؤذى من يؤذيه . ولا يخوض فيما لا يغنيه . كثير  
العطا قليل الاذى . ورعا عن المحرمات . متوقفا على الشهادت . غوثا للغريب ابا  
لا يقيم بشره فى وجهه . حزنه فى قلبه . مشغولا بفكره . مسرورا بفقره .  
لا يكشف سرا . ولا يهتك سرا . لطيف الحركة . ناسى البركة . حلول المشاهدة .  
سحيا بالفايدة . طيب مذاق . حسن الاخلاق . لين الجانب . جوهر سبالا  
ذائب . طويل الصمت . جبل البعث . حليما اذا جهل عملة . صبوراً عن من  
اساء اليه . ولا يكن عنده جوده ولا انار الحق خرد . ولا غلام ولا حدود . ولا يحول  
ولا يحقود . يحول لكبير . ويرحم الصغير . امنيا على الامانة . بعيدا عن الحياة  
الفه التى خلفه الحياه كثير الحذر . مداوم السهر . قليل التذلل . كثير التحمل .  
قليل بنفسه . كثير بأخوانه . حركته ادب . وكلامه محجب . لا يمتدح بمصيبة . ولا  
يذكر احدا بنية . وقورا صبرا . رضىا شكورا . قليل الكلام . كثير الصلاة  
والصيام . صدوق اللسان . ثابت الجنان . يحفظ بالضقان . ويطعم ما كان لمن كان .  
وتأمن بوائقه الجيران . لا سبابا ولا مغتابا ولا عيايا ولا غلاما ولا ذماما ولا يحجولا  
ولا غثولا ولا حسودا . ولا ملولا ولا حقودا . ولا كنودا . له لسان مخزون .

وقلب مخزون . وقول موزون . وفكر يحول فيما كان وما يكون . (وقال الجاني  
رحمه الله تعالى) قال الشيخ عبد القادر رضى الله عنه قدم بغداد رجل يقال له  
الشيخ يوسف السمداني وكان يقال له القطب ونزل فى رباط فلما سمعت به مشيت  
الى ذلك الرباط فلم اراه فقلت لى هو فى السرداب قال فنزلت اليه فلما رآنى قام  
الى واخذ يدي واجلسنى الى جانبه فقرئنى وذكر لى جميع احوالى وحل لى  
جميع ما كان مشكلا لى . ثم قال يا عبد القادر تكلم على الناس قال فقلت له  
يا سيدي انا رجل اعجبي وايش انكلم على فقهاء بغداد . فقال لى انت  
حفظت القرآن العظيم والفقه واصول الفقه مع الحلاف والنحو واللغة  
وتفسير القرآن العظيم الا يصلح لك ان تتكلم على الناس اصعد الكرسي  
وتكلم فانى ارى فيك عرفا وسبعود تحلة رضى الله عنهما . (وقال فى الهجعة  
القادرية) اخبرنا ابو عبد الله محمد ابن الحضرة الحسينى الموصلى قال سمعت اباى  
كان يقول الشيخ محي الدين عبد القادر رضى الله عنه يتكلم فى مجلسه بأنواع  
العلوم ولا يثبت ما يقول وكان اذا صعد الكرسي لا يبصق ولا يخط ولا يستنح  
ولا يتكلم ولا يقوم احد هية له وكان يقوم الى وسط المجلس فيقول رضى  
القال وعظما بالجال يضطرب الناس اضطرابا شديدا ويتداخلهم الحال  
والوجد وكان من بعض كراماته ان اقصى الناس فى مجلسه يسمع صوته كما يسمع  
اقوامهم منه على كثرتهم . وكان يتكلم على خواطر الناس فى المجلس ويواجههم  
بالكشف . وكان اذا قام فوق الكرسي يقوم جلالة واذا قال اسكنوا سكنا  
حتى لا يسمع منهم الا افاسهم هية له . وكان الناس يضعون ايديهم فى مجلسه  
فتقع على رجال بينهم يدركونهم باللس ولا يرونهم . ويستمعون وقت كلامه فى  
الفضاء حسا وصياحا وربما يسموا وجبة ساقطة من الجو الى ارض المجلس  
وذلك رجال الغيب وغيرهم . (وقال الامام الشعراني ) فى طبقاته الوسطى  
كانت والدة الشيخ عبد القادر تقول لما وضعت ولدى عبد القادر كان لا يرضع



نبيه في نهار رمضان فكان الناس اذا شكوا في هلال رمضان بعد ان كبر  
يرجعون اليه فان صام صاموا وان افطر افطروا مارأوا من حفظه واعتناه الحق به  
حال رضاعه (وكان رضى الله عنه) يلبس لباس العلماء ويتطيب ويركب الغلّة  
وترفع العاشية بين يديه واذا تكلم جلس على كرسي عال وربما خطى في  
الهواء على رؤس الاشهاد ثم يرجع الى جلوسه على الكرسي (وكان يقول)  
اتبعوا ولا يتدعوا وطعموا ولا تمرقوا واصبروا ولا تحزعوا وانتظروا  
الفرج ولا تياسوا واجتمعوا على ذكر الله ولا تفرقوا واطهروا بالثوبه عن  
الذنوب ولا تظفوا وعن باب . ولاكم فلا تفرحوا (وكان يقول) كونوا بوابين  
على باب قلوبكم وادخلوا ما يامركم الله باذخاله واخرجوا ما يامركم الله باخراجه  
ولا تدخلوا الهوى قلوبكم فتهلكوا (وكان يقول) احذروا ولا تركنوا وخافوا  
ولا تأنموا وقتشوا ولا تغفلوا فتنقصوا ولا تضيقوا الى انفسكم حالا ولا تما  
ولا تدعوا شيئا من ذلك ولا تحيروا احدا بما يطالعكم الله عليه من الاحوال  
فان الله تعالى كل يوم هو في شان في تغيير وتبديل يحول بين المرء وقلبه  
فيزيلكم عما اخبرتم الناس به ويمزلكم عما تحيتم نيران فتجفلوا عنه من  
اخرتوه بذلك بل احفظوا ذلك ولا تمدوا به الى غيركم فان كان التماس  
والبقاء فاشكروا ربكم عليه فانه موهبة منه وان كان غير ذلك كان فيه زيادة  
علم ومعرفة ونور وتيقظ وتأديب. (وكان يقول) لا تختر جاب النعماء ولا دفع  
البولى فان النعماء واسلة اليك بالقصة استحيائها لا لا والموتوى حلة يات ولو  
كرهها فسلم لله في الكل يغفل مايشاء فان جاءك النعماء فاستغل بالذكر والشكر  
وان جاءك البولى فاستغل بالصبر والمراقبة وان كنت اعلى من ذلك  
فبالرضا والتلذذ بها واعلموا ان البلية لم تأت المؤمن تهلكه وانما اتته لتختبره  
(وكان يقول) لا تشكو ضرا تزل بك لغير الله (وان) بمسك الله بضر فلا  
كاشف له الاهو) واحذر ان تشكو ربك وانت معافى او تشكو ضيق رزقك

وعندك قوت يوم فربما غضب الحق عليك فازال عنك العافية وعسر عليك  
اسباب الرزق عقوبة لك على كفرانك النعم. (وكان يقول) لا يصلح لمجالسة  
الحق تعالى الا المظهر من رجس الزلات ولا يفتح ابوابه تعالى الا لمن خلى عن  
الدعوى والهوس\* ولما كان الغالب على الناس عدم التطهر ابتلاهم بالامراض  
كقارة وطهورا ليصطوا لقربه ومحالسته شعروا بذلك ام لم يشعروا. (وكان  
يقول) دوام البلاء خاص بأهل الولاية الكبرى وذلك ليكونوا دائمين العكوف  
على خطابه ومناجاة. (وكان يقول) لا تظفوا احدا ولو بسوء ظنكم فانه لا يجاوز  
ربكم ظلم ظلم (وكان يقول) اياكم ان تحبوا احدا او تكرهوا الا بعد عرض افعاله  
على الكتاب والسنة كيلا تحبوه بالهوى وتبغضوه بالهوى\* واعلموا انه لا يجوز  
لكم مكر احد على الظن والهمة. (وكان يقول) اذا رأى الحق ميل واه الى  
ولد أو مال اراحه مهما غيرة عليه\* (وكان يقول) قد يلاطف الله تعالى عبده  
المؤمن ويفتح قبالة قلبه باب الرحمة والمودة والانعام فيرى بقلبه ما لا عين رأت ولا ذن  
سمعت ولا خطر على قلب بشر من مطالعة القلوب والتقريب والكلام اللطيف  
والوعد الجميل والدلال واجابة الدعاء وغير ذلك من النعم السابقة على المقربين  
ثم في لمح البصر يغير عليه ذلك الحال ويفتح عليه انواع البلايا والحن في النفس  
والمال والولد والاخوان ويحول عنه جميع ما كان فيه من النعم فيصير متغيرا  
بتكررها ان نظرا الى ظاهره رأى مايسوء وان نظرا الى باطنه رأى مايجزئه  
وان سأل الله كشف ما به من الضر لم يرج اجابة وان طلب الرجوع الى الحق  
لم يجد الى ذلك سبيلا وان عمل بالرخس تصارعت اليه العقوبات وتسلطت  
الحوائط على جسعه وعرضه بالاذى وان طلب الاقالة من ذلك لا يقال وان  
رام الطيبة والتتم حل به البلاء ولم يعط ذلك وجبئذ تأخذ النفس في الدوبان  
ويشدد عليه البلا حتى تنفى أوصاف بشرته ويبقى روحا فقط وهناك يسمع  
الدعاء من قلبه (اركن برجلك هذا مقتل بارد وشرب) ورد الله تعالى

عليه جميع الخلق وازيد منها وتولى الحق تربيته بنفسه (فلاتعلم نفس مأخذي  
لهم من قرة أعين) فايكم والاعتزاز بصفاء الاوقات فان في طيها آفات (وكان  
يقول) ماسأل احد احدا من الخلق دون الحق الالجله بالحق وماتعفف  
متعفف الالوفور عله بالحق (وكان يقول) انما كان الحق تعالى لايجيب في كل  
ماسئل رحمة به وشفقة ان يتر بذلك فيعرض للمكربيه وينفل عن آداب  
الخدمة وكما انه تعالى دعاه الى فعل كل مأمور فلم يفل كذلك دعا العبد ربه  
فلم يجبه جزاء وفاقا (وكان يقول) من علامة ابتلاء العبد على وجه العقوبة  
عدم الصبر عند وجود البلاء والجزع والشكوى الى الحق وعلامة ابتلاءه  
على وجه التكفير لخطايه وجود الصبر الجليل من غير شكوى ولاجزع ولا  
ضجر ولاقل في اداء الاوامر وعلامة الابتلاء على وجه رفع الدرجات  
وجود الرضى والموافقة وطمأنينة النفس والسكون تحت جريان الاقدار حتى  
تكشف (وكان يقول) من علامة حب الآخرة الزهد في الدنيا ومن علامة حباله  
الزهد فيما سواه (وكان يقول) مادام في قلب العبد شهوة لشيء يكرهه الله فهو عدو  
الله (وكان يقول) كلما جاهدت النفس وقتلتها في الطاعات كلما حبيت وكلما  
أكرمتها ولم تنهها في مرضات الله ماتت قال وهذا هو معنى حديث رجعتا من  
الجهاد الا صغر يعنى في الكفار الى الجهاد الاكبر يعنى جهاد النفس (وكان  
يقول) من علامة خوف المؤمن من ربه عز وجل ان يفتش كلما دخل جوفه  
ولا يمتد على ماقيم فيقوته أجر الفتش قال ومن هنا ورد المؤمن قتلش  
والمناقب لناف (ومن كلامه الشريف) في التنزيه ماضه ربنا الله تعالى القريب  
في علوه المتعالى في دنوه يارى الخلق بقدرته ومقدر الامور بحكمته والمحيط  
بكل شيء عله تمت كلته وعمت رحمته لا اله الا هو كذب العادلون به ومن  
ادعى لهذا أو اعتقد له شيئا أو سعى سبحانه الله عدد خلقه ورضاه نفسه وزنة  
عرشه ومداد كتابه ومنتهى علمه وجميع ماشاء وخلق وذرا وأرأ عالم الغيب

والشهادة الرحمن الرحيم الملك القدوس العزيز الحكيم واحد احد فرد صمد  
لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً احد ليس كمثل شيء وهو السميع البصير  
لا شبيه له ولا نظير ولا عون له ولا ظهير ولا شريك له ولا وزير ولا ند له  
ولا مشير ليس يحسم فيس ولا جوهر فيس ولا عرض فيتنى ولا ذى  
تركيب فيبيض ولا ذى آلة فيمتل ولا ذى تأليف فيكيف ولا ذى  
ماهية مخيلة فيصدق ولا ذى طبيعة من الطبائع ولا طالع من الطوائع ولا  
ظلمة تظهر ولا نور يزهر حاضر الاشياء علماً غير مائة درجة شاهد لها اطلاعا  
من غير مائة مائة قاهر حاكم فرد معبود حتى لا يعوت انزلى لا يفوت حاكم عادل  
قادر راحم غافر ساتر خالق فاطر ابدى الممكوت سرمدى الجبروت قيوم  
الانعام عزيز لا يضام منيع لا يرام له الاسماء الحسنى والصفات العليا والمثل  
الاعلى والجد الباقي لا تصوره الاوهام ولا تقدره الافهام ولا يدرك بالقياس  
ولا يمتل بالناس ولا يكتيفه العقول ولا تحده الاذهان جل ان يشبه بما صنعه  
أو يضاهى الى ما اخترعه بحصى الانفاس قائم على كل نفس بما كسبت (لقد  
أحصاهم وعلمهم عدا وكلمهم آية يوم القيامة فردا) يعلم ولا يعلم يرزق ولا  
يرزق يحرق ولا يحرق على خلق ما ابتدع لا لا تجلب تقع ولا تدفع ضر ولا تداع  
دعاه ولا تفكر حدث بل بارادة مجردة عن تعبيرات الحدثان كما قال تعالى (ذو  
العرش المجيد فعال لما يريد) وهو المنفرد بالقدرة على اختراع الاعيان وكشف  
القصور وإزالة البلى وتقلب الاعيان وتغير الاحوال كل يوم هو في شأن  
يسوق ما قدر الى ماوقت لا معين له في تدبير ملكته حتى حياة غير مكتسبة  
ولامسبوقة عالم غيب غير محدث ولا منحجوب ولامتانة قادر بقدرته غير محصورة  
مدبر بارادة غير بادية ولا متانصة حفظ لانيق قيوم لا يسوء رقيب لا ينفعل  
حليم لا يجل سالب لا يملح يقض ويسقط يرضى وينقض يفرح ويرحم أوجد  
وأعدم فاستحق ان يقال له قادر أزاح على مخلوقه وابداها كاملة لوصف فاستحق



ان يقال له رب اجري افعال عبادي على مقتضى مراده منهم فاستحق ان يقال له عالم على الحقيقة لا يشابه احد ولا يمثل ولا يكيف ولا يشابه ذاته ولا صفاته ذات ولا صفات فوجب ان يقال له (ليس كمثل شئ وهو السميع البصير) كل قائم بقيامه بديمومية ازاله كل شئ فحياته مستفادة بأمره ان ضرب الفعل لعزته مثلاً أو جال الفهم في جلالة جلاله وقف الفهم في عظمتها مللاً ودشش الفكر كلالاً ولاح التعظيم جللاً ولم يجد للزعم بدلاً ولا عن التوحيد حوالاً جاءت جيوش التفسيس قبلاً تسلك سبل التفرير ذلالاً بحجب الالساب برداء كبريائه عن معرفة كنه ذاته وحجب الابصار بنور بقاءه عن ادراك حقيقة احديته فانتهت غايات علوم الحقائق فتقوا خيراً وشخصت نهايات معارف الممالك تلعب ائراً تائق لها بارق من الازل مرقع بنقاب الكمال عن نقائص التشبيه فلم يستطع مجاوزة سناء ومحفت مداركها وافصالات قواها في اتصال أوصاف القدم بنعوت الابد اتصالاً لم يزل غير مسبوق باتصال ولا صار إلى انفصال وبدت من جنبات القدس الاشرف هيئة تمت العال وانفراد بجمع التعدد ووجود يحيل الحد وجال بين الكيف وكال يسقط المثل ووصف يوجب الوحدة وقدرة تبسط الملك ومجد يستفد الحمد وعلم يحيط بما في السموات وما في الارض وما بينهما وما تحت الزوى وما في قمر الاجار ومنبت كل شجرة وشجرة ومسقط كل ورقة وعدد الحصى والرمال ومنا قبل الجبال ومكائيل الاجار وأعمال العباد وآثارهم وانفاسهم وأرواحهم من خافقها لا يحلو مكان من علمه فرجعت ليس لها علم سوى التصديق باحديته والاقارانه الاول اقدم ازلته والاخر لبقاء ابدية ولا كيف ولا مثل يداخلان في صمدية تعرف الى خلقه بصفاته ليوحدوه وليثبتوا وجوده لا يشبهوه والايان يثبتها بعلم اليقين تصديقاً والاطلاع على علم تحتقيها لا مجال للعقل في ادراكه وكل ما حكاه الوهم أو جلاه فهم أو تخيله العقل أو صورته ذهن فعضمة الله تعالى وجلاله وكبريائه

بخلاف ذلك (هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شئ عليم) (وفي طبقات العارف الشمراني) كان الشيخ علي ابن الهيثم رضى الله عنه يقول عن الشيخ عبد القادر رضى الله عنه كان قدمه على التوفيق والموافقة مع التبري من الحول والقوة وكانت طريقته تجريد التوحيد وتوحيد التفريد مع الحضور في موقف العبودية لا بشئ ولا شئ وكان الشيخ عدى ابن مسافر رضى الله عنه يقول كان الشيخ عبد القادر رضى الله عنه طريقته الذبول تحت مجارى الاقدار بموافقة القلب والروح واتحاد الباطن والظاهر وانسلاخه من صفات النفس مع الغيبة عن رؤية النقع والضرر والقرب والبعد. وكان الشيخ بقاء ابن بطو رضى الله عنه يقول كان طريق الشيخ عبد القادر رضى الله عنه اتحاد القول والفعل والنفس والوقت ومعاينة الاخلاص والتسليم وموافقة الكتاب والسنة في كل نفس وخطرة ووارد وحال والنبوت مع الله عز وجل (وقال الشمراني) سئل رضى الله عنه عن حسن الخلق فقال هو ان لا يؤثر فيك جفاء الخلق بعد مطالعتك للحق واستغفار نفسك وما منها معروفة بعيوها واستمطام الخلق وملاهم نظراً الى ما ودعوا من الايمان والحكم (وسئل رضى الله عنه عن البقاء) فقال البقاء لا يكون الا مع اللقاء والمقاء يكون كالخج البصر أو هو أقرب ومن علامة اهل اللقاء ان لا يصحبه في وصفه به شئ لانها ضدان وكان يقول متى ذكرته فأتيت محب ومتى تمت ذكره لك فأتيت محب والخلق حجابك عن نفسك ونفسك حجابك عن ربك ومادمت ترى الخلق لا ترى نفسك ومادمت ترى نفسك لا ترى ربك (ولما اشتهر أمره في الافاق) اجتمع مائة فقيه من اذكاء بغداد يمتحنونه في العلم فيجمع كل واحد له مسائل وجاء اليه فلما استقرهم الجالس أطرق الشيخ فظهرت من صدره بارقة من نور فثرت على صدور المائة نحت ما في قلوبهم فتهاوا واضطربوا وصاحوا صيحة واحدة ومزقوا ثيابهم وكشفوا رؤسهم ثم صعد الكرسي وأجاب الجميع

عما كان عندهم فاعترفوا بفضلهم (وقال في فروع الغيب) اجعل الكتاب ولسته  
امامك وانظر فيما واعمل بهما ولا تفرق بالقان والقيل والهوى قال الله تعالى  
(ما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا) والله فلا تخافوه وتتركوا  
لما جاء ونحتزوا لانفسكم عملا وعبادة كما قال جل وعلا في حق قوم ضلوا  
عن سواء السبيل (وربانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم) ثم ذكرت هوعز  
وجل نيه صلى الله عليه وسلم ونزهه من الباطل والزور فقال (وما ينطق  
عن الهوى ان هو الا وحى يوحى) اى ما آتاكم به فهو من عندى لامن هواه  
ونفسه فاتبوه ثم قال (قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله) فبين  
ان طريق الحق ابراهه صلى الله عليه وسلم قولا وفعلنا فالى صلى الله عليه  
وسلم قال الاكتساب سبى والتوكل حالى فكن بين سبته وبين حاله ان ضعف  
ايمانك فالتكسب الذى هو سنة وان قوى ايمانك فتحالته الى هى التوكل قال الله  
عز وجل (فلى الله توكلوا) وقال (ومن يتوكل على الله فهو حسبه) وقال  
(ان الله يحب المتوكلين) فقد امرك بالتوكل ونهيك عليه كما امرت به صلى الله  
عليه وسلم فاتبع اوامر الله عز وجل ورسوله في اعمالك والا فتبى مرادودة  
عليك وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم (من عمل عملا ليس عليه امرنا فهو  
رد) هذا يعم الرزق والاعمال والاقوال ليس لسانى غيره فتنبه ولا تكتب  
غير القرآن فعمل به فلا تخرج عنهما فهلك الشياطين قال الله تعالى  
(ولا تتبع الهوى فضلك عن سبيل الله) فالسلامة لعم الكتاب والسنة والجملة  
مع غيرهما وبهما يترقى العبد الى حالة الولاية والبدلية والعينية (وقال رضى الله  
عنه) مالى ارك يا مؤمن حاسداً لجارك في مطعمه ومشر به وما يسهه ومنكحه  
ومسكنه وتقباه في غداه ونعم مولاه وقته الذى هو قسمة له اما تعلم ان هذا  
ما يضاف ايمانك ويسقطك من عين مولاك عز وجل وبفضلك اليه اما سمعت  
الحديث المروي عن النبي صلى الله عليه وسلم ان الله يقول الحسود عدو نفقى

اوما سمعت قول النبي صلى الله عليه وسلم ان الحسد لى كل الحساد كما تأكل  
النار الحطب ثم على اى شئ تحسده يا مسكين اعلى قسمه أو على قسمك فان  
حسده على قسمة الله له به في قوله (نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا)  
الاية فقد طئنه رجل يتقارب في نعمة مولاه التي تفضل بها عليه وقترها له ولم  
يجعل لاحد فيها حظا ونصيبا فمن يكون اظلم وابخل وارعن وانقص عقلا  
منك وان حسده على قسمك فقد جهل غاية الجهل فان قسمك لا يهبط غيرك  
ولا يتقل منك اليه حاش لله عز وجل قل الله سبحانه (ما يبدل القول لدى  
وما انا بغلام للعبيد) ان الله الانظلك فإخذ ما قسمته وقدره لك فيعطى غيرك  
فهو اجهل منك واطلم لاشيك (وقال رضى الله عنه) من اراد السلامة في  
الدنيا والاخرة فعليه بالصبر والرضا وترك التكاوى الى الحلق واتزال حوائجه  
بربه عز وجل ولزوم طاعته وانتظار الفرج منه عز وجل والانتقطاع اليه  
عز وجل هو خير من غيره من جمع خلقه حرمانه عطاء عقوبته لغاه بلاؤه  
دولاه وعنده نقد نسيته حالة وقوله فعل (انا امره اذا اراد شيئا ان يقول له  
كن فيكون) كل اقله حسنة وحكمة ومصلحة غيرانه عز وجل طوى علم المصالح  
من عبادهم وتفرده بالاولى للمبد واللائق بحاله الرضا والتسليم والاشتغال  
بالعبودية من أداء الامور وانتهاء النواهي والتسليم في القدر وترك الاشتغال  
بالربوبية التي هى غلبة الاقدار ومجاورتها واصولها والسكوت عن لم وكيف ومتى  
واقامة الحق عز وجل في جميع حركاته وسكناته وتسمت الى هذه الجملة الى  
حديث عبدالله ابن عباس رضى الله عنهما وهو ما روى عطاء عن ابن عباس  
رضى الله عنه انه قال ليثا انا رديف رسول الله صلى الله عليه وسلم (اذ قال لي  
يا غلام احفظ احفظ لى بحفظك احفظ الله يحفظك امامك فاذا سألت فاسأل الله واذا  
استعنت فاستعن بالله جف القلم بما هو كائن ولوجه العباد ان يضرورك بشئ لم يقضه  
الله عليك لم يقدره وا عليه ولوجه العباد ان يضرورك بشئ لم يقضه



الله عليك لم يقدروا عليه فان استطعت ان تعلم الله بالصدق في اليقين فاعمل  
فان لم تستطع فان في الصبر على ما تكره خيرا كثيرا واعلم ان النصر مع  
الصبر والفرج مع الكرب وان مع العسر يسرا فيبني لكل مؤمن ان يجعل  
هذا الحديث مرآة قلبه وشعاره وذكرا وحديثه فيعمل به في جميع حركة  
وسكنانه حتى يسلم في الدنيا والآخرة ويجد العزة فيها برحمة الله عز وجل  
قلت وهذا الكلام الشريف يلزم بالرجوع الى الله تعالى عن غيرة في كل  
حال ويأمر بالبروض في حضرة القدس انقطاعا عن الاغيار وتوكلا على  
الكريم التبار (ويجزي هنا) ما ذكره العارف الشرعاني في منه مستدلا على  
قوله بشئ من كلام سيدنا ومولانا العوث الاكبر السيد احمد الرفاعي  
الحسيني رضي الله عنه وبشئ من كلام مولانا العوث الجليل الشيخ عبدالقادر  
الجيلاني الحنفي رضي الله عنه وساورده بنصه (قال العارف الشرعاني) قدس  
سره وما من الله تبارك وتعالى به على عدم صبري على البعد من حضرة  
تعالى وطيواني اليها كما اغفل واخرج منها ولا اعرف لسرعة الطير ان شيئا  
اعون عليه من هذين الجساجين احدهما ترك اللذات والشهوات الحرة  
والمباحة وترك الراحة كلها . الثاني احتمال الاذى والمكاره وركوب العزائم  
والشدائد والخروج عن الحلق والهيوى والارادة والمي الدنياوية والاخرى  
فان هذه الامور تخرج اصحاب الحضرة من الحضرة فمن استقامها خارج  
الحضرة منته الدخول (وكان سيدي احمد ابن الرفاعي رضي الله تعالى عنه  
يقول) كن طيارا الى الحضرة كما تغيب عنها ولا ترض بالعمود عنها ثم اذا  
من الله تعالى عليك بالدخول فأحسن الادب ولافتق بما انت فيه من النعم  
الافوق والعز الدائم والكفاية الكبرى والدلال والغنى في الدنيا والاخرى  
فمن اغتر بذلك قصر في الخدمة ضرورة واخذ الى الرعونة الأصلية من الظلم  
والجهل فاخرج بذلك من الحضرة في اسرع من لمح البصر فاحفظ يا اخي

قلبك من الالتفات الى مآركته قبل دخول الحضرة من الركون الى الحلق  
والهيوى والازادة والتدبير ورؤية النفس على احد من السليين وتعامن برؤية  
ماسوى الله تعالى ولا ترى له نقما ولاضرا ولا عطاء ولا منعا ( وكان سيدي  
عبد القادر الجيلاني رضي الله تعالى عنه يقول) اجعل الحلق كاهم والاسباب  
كلها عند حصول الاذى والبسلة لك كسوط ريك عز وجل الذي يضربك  
به واجملهم عند النعمة والعطية كيده تبارك وتعالى التي سخرها لك من عبده  
لياقمك بها الحلوى والله المثل الاعلى انتهى . والحمد لله رب العالمين انتهى بحروفه  
(وبالجملة) فوالانا القطب الجليلي قدس سره التوراني ولي اشتهرت كراماته  
ولمت بالانبات اشارته قدسه جليل وباعه طويل واصله اصيل ومجده انيل  
وهو احد الاربعة الذين احبا لهم الله المبت وابرا لهم الاكمة والارص وقاد  
لهم القلوب وجمع على اعطاهم كلمة المسلمين رضي الله عنهم اجمعين

### (الباب الثاني)

بذكر خروجه الشريفة واسانيد الطائفة وشئ يسير من مدائحي  
فيه رضي الله عنه وعن اخوانه الاولياء العارفين نعمنا الله بهم اجمعين  
قال العارف الورى تخرج يعنى الشيخ عبد القادر بصحة الشفيين العارفين  
الطيبين المعظمين حماد الدباس الرحي البغدادي وابي سعيد على ابن المبارك الخراساني  
الخزومي رضي الله عنهم اجمعين فاشج حاد لبس الحرة من الشيخ الاكل العارف الافضل  
الذي لم يكبه جواد الطريق الباز الاشبه منصور البطيحي الرزائي خال  
الشيخ الامام الكبير السيد احمد الرفاعي قلت وسند الشيخ منصور في الحرة  
قد ذكره مفصلا في طبقة الحرة الشريفة الرفاعية واما الشيخ على ابو سعيد  
ابن المبارك الخزومي فانه لبس الحرة من شيخه العارف بالله الشيخ ابى الحسن على ابن  
يوسف القرشي الهكاري وهو لبسها من الشيخ الكبير ابى لفرج الطرطوسي وهو

لبسها من الشيخ الامام ابى الفضل عبد الواحد التميمي وهو لبسها من شيخة  
الآكل قائد العارفين الشيخ ابى بكر الشبلى وهو لبسها من الامام تاج العارفين  
شيخ الطائفتين ابى القاسم الجنيد البغدادي وهو لبسها من خاله الشيخ سري  
السقطي وهو لبسها من الشيخ الكبير الترياق المحرب علم الرجال ابى محفوظ  
معروف الكرخي وهو لبسها من الامام داود الطائي وهو لبسها من الشيخ  
حبيب الجهمي وهو لبسها من الشيخ الامام الاجل حجة العارفين سيد التابعين  
الحسن البصري وهو لبسها من شيخة شيخ الكل في الكل اسد الله الغالب ابى  
الحسين سيد اولياء الله الامام على امير المؤمنين ابى ابن طالب كرم الله وجهه  
ورضى الله عنه وعنه اجمعين وهو اخذ العلم والطريقة والبركة والحقيقة من  
ابن عمه سيد سادات الالبياء حبيب رب اسما سدينا ومولانا محمد صلى الله عليه  
وسلم وعلى آله وصحبه اجمعين (ومثل ذلك قال في طبقات الخرقه) وفي البيهقي  
وفي قتلة الجواهر في مناقب الشيخ عبد القادر رضى الله عنه (قلت) وللشيخ  
معروف الكرخي سند آخر لبس الخرقه غير السند الذي تقدم وهو انه لبس  
الخرقة من شيخة وملاذه سيدنا على ابن موسى الرضا وهو من ابيه الامام  
موسى الكاظم وهو من ابيه الامام جعفر الصادق وهو من ابيه الامام محمد  
الباقر وهو من ابيه الامام زين العابدين على وهو من ابيه الامام الحسين  
السيبط شهيد كربلاء وهو من ابيه امير المؤمنين على ابن ابى طالب كرم الله  
وجهه وهو من ابن عمه سيد خاق الله رسول الله صلى الله عليه وسلم (وهنا  
اتبرك واقول) اني لما دخلت بغداد في سنة ثلاث وثمانين ومائتين والف وشورت  
بزيارة حضرة سيدى القطب الجليلانى قدس سره النوراني (قلت في مشهد)

الشريف ورحابه المنيف مادحاجنايه وقارعا بيد الاخلاص ابوابه

هل هذه شمس بدت للناظر . ام تلك دار الشيخ عبد القادر

لمعت بنور ولاية وضاحه . كم شق طلعها قسام دياجر

دار بعبد القادر الجليلي قد . شرفت فاضعت نورعين الناظر  
شفقت فوادى مذرأبت قباها . لجليل شخص منه حل بخاطري  
ولقد وردت على مانهل فضله . فصدت ريانا ولست بصادر  
هذا الامام العارف القطب الذي . بركته فواضة للزار  
شيخ الرجال وتاج اهل الحال من . نرجو اعنته لرد القادر  
السيد السند الشريف العارفة . ب السلسل كبرا عن كابر  
الجهد الحسي وارث اهله . بالجد والحال العظيم الباهر  
قطب الزمان خلاصة الاعيان من . اقطاب ابناء النبي الطاهر  
صدر الاكار كثر اصناف التقى . غوث الالهيب اجل وظهر العائر  
سارت مناقبه فقطرت الملا . ما بين باد في الامام وحاضر  
كم مرة حاضرت دولة روحه . باشائر فاعاني ببشائر  
مولاي يا سلطان احباب الوحي . يا صاحب القبض الميم الوافر  
يا ذا الخوارق والحقايق والاعلا . يارب صيت في البرية سائر  
سبقت ركابنا اليك قلوبنا . واتك في حال الولوه الحائر  
فانظروا رمتابا بارزة . تجرى الفيوض على جناح الطائر  
لى نسبة لك فارع فضلا حقها . وارع فوادى بالنواك الزاخر  
وتدرك ان اخيك يا قطب الحمى . رغما لكل معاند ومكار  
قللتك الغارات يوم ملة . والخارقات بباطن وبظاهر  
وعليك لآيات السايب الرضا . سخاحة ابد كسح المساطر

(فائدة) اما قولى في القصيدة التى تبرك وتونرت بظلمها في مدح الحضرة  
القادرية (لى نسبة لك فارع فضلا حقها) تتضمن سرا وذلك ان لنا والله الحمد  
والمنة طرق نسبة لهذا السيد الجليل والعلم الطويل كثيرة اصرحها ان جدنا  
الذى هو العقد الثامن عشر في نسبنا الطاهر مولانا السيد محمود ابن السيد



عبد الرحمن شمس الدين الصيادي الرفاعي رضى الله عنهما امه السيدة الصالحة  
الطاهرة النقية (برق) بنت السيد الشيخ محمد ابن الشيخ احمد ابن الشيخ على ابن  
الشيخ حسين ابن الشيخ محمد ابن الشيخ الصالح السيد محمد شمشيق ابن الشيخ  
محمد ابن الشيخ لعارف الواصل الولي القدوة السيد عبد العزيز دفين جبال  
الحيال من اعمال الموصل ابن القلب الغوث الفرد الكامل السيد الشيخ عبد  
القادر الجيلاني قدس سره العالي (واما قولي في القصيدة وتدارك ابن اخيك  
فهو اشارة) الى اتصال نسبتي والحمد لله بحضرة الغوث الاكبر السيد احمد  
الرفاعي عطر الله مرقدته ولابدع فالغوث الجليل الجيلاني في المرتبة والنسبة  
والحال هو اخو الامام الرفاعي (ويناسب هذا المقام ذكر قصيدة لي) مدحت  
بها ساداتنا الاقطاب الاربعة اعنى سيدنا صاحب اليد والبرهان المؤيد  
حضرة السيد محي الدين احمد الرفاعي الحسيني وسيدنا الغوث الجليل حضرة  
السيد الشيخ عبد القادر الجيلاني الحسيني وسيدنا الغوث الحظير حضرة السيد  
احمد البدوي الحسيني وسيدنا الغوث الشهير حضرة السيد ابراهيم اللـ سوقى  
الحسيني رضى الله عنهم وتغننا بهم (وهي)

ترى جنابك عن مقال القاصر • واصلك طريق القوم غير مكابر  
واحفظ مقادير الشيوخ فانهم • فازوا بمعركة الكرم التياقير  
سلكوا طريق الهاشمي محمد • وتذبذبا قلبا بذييل الظاهير  
وتساقوا بعد الصحابة ذروة ال • عليا وطولوها بعزم باهر  
وتساقوا حتى لعهد الاربعة ال • اقطاب قادات الطاريق الظاهير  
(اعنى الرفاعي الذى اناره • ظهرت لباد في الانام وحاضر)  
علم الشيوخ هز بر غائب الهدى • غوث الوجود بكل خطب قاهر  
سلطان بكبة الاكار تاجهم • فحل الرجال بسيرة و مائر  
خضعت لهيبته الاسود وردد • د السيوف مغلوب النصال البائر

والنار تخمد واستوم كانوا ال • ماء الزلال لوارد او صادر  
وسما بلثم بين خير الانبياء • ربنا علت هام الهلال الزاهر  
وانى بأخلاق تورنها عن ال • حنثار والسلف الشريف الفاخر  
وروى عن الطهر البتول نياية • وعن الحسين وشبهه والباقر  
اخذ التواضع والخضوع طريقة • قامت حقيقته بركن عامر  
هو اول الاقطاب مثله اذا • حدث منازلهم بغير تفاخر  
(واذكر اخاه الباز سلطان الحى • عين الرجال الغوث عبد القادر)  
شيخ تظاير ظاهرا بمفاخر • دلت على حال الغنى الشاكر  
وافى لها بعد السلوك بحالة • قد حلت عبث القبر الصابر  
وبها انجلي مثل العروس بحلة • حنية قد رصعت بجواهر  
سارت مآثره مسير الشمس في ال • اقطار ظاهرة لعين الناظر  
هو اغوثها المدوب يوم ملة • ولكن سر مضى الكرب اكرم جابر  
كم من غنائات له ومكلام • و عوارف و اشار و بشائر  
شهدت لاله كل الرجال بانه • غوث الضعيف على الزمان الجائر  
شم عن الكرار والحسن ابنه • وصلت له من كابر عن كابر  
احواله فى الاولياء شهيرة • وجبيله امواج بحر زاخر  
(واذكر اخاه السيد البدوي من • تروى غرائب سره بتواتر)  
غوث البرية احمد المولى ابوال • فتان ذو الشرف العظيم الظاهر  
هو بطيخا العاني الاسير وموئل ال • لاجي الكبير وركن ظهر الجائر  
ما امل مشهده الكريم عويجز • الا وقابله بعزم ناصر  
امضى السلوك على السطوح بنية • تركته للاخرى بحال الحاضر  
شان واحوال اصوله سرت • فى الحافقين على جناح الطائر  
مرونة عن جده المولى الحد • بين و افرغت فيه بفيض وافر

رفعت له بين الاكابر راية \* تنمو على فلك الاثير الدائر  
 لله من سلطان برهان علت \* احكام دوله بغير عاكر  
 تبعته قادات الشيوخ تمسكا \* بخضائه والقوم اهل بصائر  
 (واذكر اخاه السيد الفتوح الدسو \* في الحسيني الحمي للعائر)  
 ذو الفلق والرتق الذي ساد الاولى \* وعلا بصيت في البرية سائر  
 دانت له اهل الكمال واصبحت \* ثنى عليه صدورها بمحاضر  
 وبشوكه التصريف ضربة عزمه \* كم مرة قطعت جبال الفاجر  
 هو قتلها المحطوب للخطب الذي \* يلوى الرقاب قراع باس غادر  
 مولى من السادات اهل البيت اع \* بيان الوجود بباطن وبظاهر  
 قطب تلسل في البرية بحمد \* من طاهر عن طاهر عن طاهر  
 تجلى به الكرب الثقية والرضا \* برحابه سهم الفقير الزائر  
 مولاي ابراهيم غوث زمانه \* بحبوحة الاحسان وبلماطر  
 هو رابع الاقطاب من ابو ابراهيم \* ملأ الفقاء بكل هول صادر  
 وهم لدى اهل الحقيقة واحد \* والكل من بيت النبي المصطفى  
 صلى عليه الله مالم الضمى \* وبدت كواكب آله البصائر  
 (وقد انشدت ببغداد في المقام المبارك القادري ايضا هذه  
 القصيدة الفريدة والدرزة النضيدة (وهي) \*  
 لافئوت عبد القادر الجيلاني \* طرنا بلخجة من الاقصيان  
 والى ترى عتابة جشاً لنيل الامن والآمال والاحسان  
 فهو ابن بنت محمد خير الوري \* وحفيد حيدرة الملقى الشان  
 الباز الاشب عقد سلسلة ضيا \* ضفتني سدره اصلها السبعان  
 وسليل آل عن مراتب قدرهم \* وسموها يتقاصر القميران  
 غوث شمس سماء طامته انجلت \* في الشرق ثم سرت الى الاكوان

وامام ارشاد بكمة هديه \* طافت شيوخ الهجم والهربان  
 وله كرامات عجائب سرها \* تبدو لغاية آخر الدوران  
 ولكم له من نفحة وعناية \* حلت غقال الخائف للهفان  
 سلطان بكبة الرجال وصاحب السبق \* قدم الرفيع وفارس الميدان  
 والسيد السند الجليل المرتجي \* لدفاع خطب نوابي الحدان  
 مولاي محي الدين باز الله قطب \* ب الوقت وارث جده العداني  
 وعليه داررجى الطريقة في الوري \* ورعى العما والفضل والعرفان  
 علم الحمي في الشرق عقما مغربا \* ببحر الحقائق واضع البرهان  
 غيبات من ناداه يوم كريمة \* ومغيث ناديه بكل زمان  
 شيخ الشيوخ السارفين برهم \* وامام اهل الوجد والاذعان  
 واجل ارباب الخشوع وعين الصواب \* عاب الخضوع وسيد الاعيان  
 وامير جيش الصالحين وصاحب السبق \* مزمز التين الهيكل الصمداني  
 ورئيس ديوان الرجال محضرة ال \* اسرار بل قدبلها التوراني  
 والجهة الفرد الغيور الضيف \* شهم الهمام المعارف الرباني  
 قطب نورد مظهر عناية \* في الصالحين فانه من ثاني  
 عظمت مراتبه باصل طاهر \* وببيت عز شاخ الاركان  
 ومن الباشا تلة نفحة وصلة \* نبوية حسنية العنوان  
 وعليه من عليا على المرتضى \* سر الولاية باهر المعان  
 هو ملجئ في التاباات وموئلي \* وحاي من زمني اذا عاداني  
 وسيساتي للمصطفى وآله \* وذريعتي للواحد الدينان  
 وبه الود واستظل بظله \* ابدأ ليحصل في الخفاف امان  
 حسي بذو البازي يحج جناحه \* تحويدي ويفك عقد رهاني

٨ قوله عقدا مغرب بمعنى انه نادر الوجود .



لازال رحب ضريحه بمثوى القبول . ل ومهبط الرحمت والرضوان  
 ما طاب من ذكره قلب متيم . ذى غربة ناء عن الاوطان  
 او ما يحسن الظن مدت راحة . لغوث عبد القصادر الجيلاني  
 (وكتبت) مرة على ركن من اركان مقامه الكريم المسهم بانوار التكرم  
 ربطت بجمل عنقا الشرق جبلى . ومنه لجأت بالحصن الجليل  
 هو الكشف للبلوى سريعا . هو الجبلى فداء انا وجبلى .  
 (لطيفة) رأيت ببغداد رجلا مجذوبا فداخلى من معاملته لى هية  
 عظيمة وخفت منه فكنت لشخي وقرة عيني وتاج رأسى المولى العارف بالله  
 تعالى السيد محمد مهدي الرواس الصيادي الرفاعي قدس الله سره وروحه  
 ونفعنا به عريضة و ( هذا نصا )

امولاي يا قطب الزمان ومن به . يفرج عن قلب المسكين همه  
 لقد راغنى مجذوب طور بحاله . واخشي بأن يعد والى العيد سهمه  
 فلا حظ دقيقاً انت قوة ظهروه . وجاوبه كي يحمي من الخطبهمه  
 (فأجاب) رضى الله عنه بمناصه  
 انخفى رزوالحال من طور طارق . محب بمعنى حالنا ضاه فيه  
 وهل تصنع الاحوال من الانشيه . ويزججه من طارق الدهر همه  
 ويرهب من شيخ العواجز احمد . ابوه و عبد القادر النحل همه  
 اهر ك حاشا ان يمسك صائل . بسهم اولادك كالبرق عنهم  
 يصول وقد يرميك بالسهم انما . يرد عليه من يد القرب سهمه  
 ولى فيه موشع نفيس اذدرت اطرافه بأجعة الطواويس قلت وعلى الله توكلت  
 لعبد القادر الجبلى . مقام باهر البرهان . وآثار تبجيل . راها السادة الاعيان .  
 . باز الله . سامى الجاه . من ناداه . نال امان .  
 . فلذ بالقادري واعلم . بان القادري سلطان .

سما في القوم عنوانا . واحوالا وهرانا . وعن صدق علاشنا . عظميا ياله من شان  
 . حتى نال . بالاجلال . سر الحال . بالافقان .  
 . فلا لزم . يابه تقم . بمن شامخ الاركان .  
 هو الباز الفتي الاشبه . لسيط المصطفى بنسب . فجاوره ولا ترهب . فذاك الحصن الجبران  
 . منه سار . سر سار . فى الاقطار . والبلدان .  
 . لهذا باسمه الاكرم . تراها شرقت جيلان .  
 عبيد الاربعة الاقطاب . بمس الوجه بالاغتاب . فذاك ابو الهدى الباب . يؤمل فتحة العرفان  
 . و التسليم . بالتكريم . والتعظيم . والاحسان .  
 . على من ربه سلم . عليه مصطفى الرحمن .  
 (وكتبت) على اجازة للشخ الصالح عبد الجبار الافغانى القادري نزيل  
 الموصل رحمه الله (مانصه)

هذي الاجازة اهل للقبول فقد . ابدت اساليب احكام وترتيل  
 تصوصها اسرت دهرها لحامها . بحسن خلق وتكبير وتهليل  
 وكيف لا استلقى بالقبول وقد . غدت تؤول لعبد القادر الجبلى  
 قطب الوجود سليل الآل من شيدت . له الرجال باعظام وتجميل  
 عليه رضوان رب العرش مالم . انوار ارشاده فى كل مقبول  
 وكنت رأيت . ولانا القطب الجبلى رضى الله عنه فى واقعة وانا ببغداد  
 فذكرتها لسيدي ومولاي القطب الرواس فقضى الله ببركاته وهو يومئذ كان  
 ببغداد ايضا فقال هذا يدل على حصول اتصال جديد بينك وبين الشيخ رضى  
 الله عنه فتقربت لحضرته (بهذين البيتين)

من الباز عبد القادر القطب قدسرى . الى السر سرأ سكر الروح راحه  
 فكنت سرورا ان اطير وكيف لا . اطير وقد رفقت على جناسحه  
 قلت وبعد فقد حصل الاتصال الجديد المؤيد للاتصال القديم والحمد لله

رب العالمين (وقلت في واقعة) اذكر ساداتنا الاقطاب الاربعة واتمرض لجلالة الاولياء جميعا رضى الله عنهم ونفعا بهم

صدور القوم (سيدنا الرفاعي) • هزبر الحضرة الغوث الكبير  
(وعبد القادر) الجليلي شيخ الشيخ العارف الاسد الشهير  
وسامي الهمة (البدوي) ذخري • ابو الفتيان ضيفها الفيور  
وسمجحاح الحلي القطب (الدسوقي) • بعبد الغاية القرم الحظير  
هم في القوم اربعة بدور • بهم بدحا الملمة نستدير  
صدور الاولياء بلا نزاع • واهل الله كلهم صدور  
وقلت مستمدا من نفحات القطب الجليلي المشاراليه رضوان الله عليه

انعم بعبد القادر الجليلي من • غوث علت بين الرجال اصوله  
رفعت له الرايات تشهدهاته • شبل الذي وفي الحلي مقبوله  
قطب عظيم للكمال خزانة • وامام علم لا ترد نقوله  
فكأنما بلسانه معقوله • وكأنما بجحانه مقبوله  
وليجئني من هذا المقام قول سيدنا القطب الرواس الطاهر الانفاس رضى  
الله عنه في وشيقته الصفري حين ذكر القطب الجليلي قدس سرته النوراني  
والقطب عبد القادر الفرد في • له بنور الصدق قلب طلوعه  
العلم اعطاه مع الحال التي • والور في هذين باد ظاهره  
تألفت احواله بطوره • فسل منه الله سر سفيره

### خاتمة شريفة

ان طريق حضرة سيدنا القطب الجليلي رضى الله عنه طريق مقوم دائر  
على محور الكتاب والسنة وقد كانت رتبته من اعظم مراتب الاولياء ومنزله  
من اجل منازلهم وقد كان على قدم عظيم من الكمال والتواضع والانكسار

وصحة الحال بل هو حجة في طريق الله وقدره مكبة يتوصل به الى الله وهو  
العارف الذي سارت بذكره الركبان وانتسب لخدمته ام من اهل هذا الشأن  
واشتهرت اخبار ولايته في الاقطار ولعت انوار ارشاده في البلاد والامصار  
ولا عبرة بمنازله في بعض الاوراق من الكلمات التي تسند لجلابته المنيع ومقامه الرفيع فاهي  
الا من الناس اخطاهم الحب مع الجهل قد درجوا الى مصادمة العقل والنقل  
وهذا لايس شرف حضرة القطب المشاراليه ولا يعمل بوقت من الاوقات عليه  
فان كل امة ووطائفة في الارض لا تخلو من عالم وجاهل وعافل وغافل والضابط  
لكل ما ينقل عن القوم الكرام رضى الله عنهم انما هو الشريعة الغراء والحجة  
المحمدة البيضاء وقد رأيت من سيرة القطب الجليلي التي ذكرناها وعن النفاة  
نقلناها انه كان رضى الله عنه من اعيان المتشرعين واكابر انصار الدين بل ومن  
محول المتسكين بسنة جده سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم وعلى هذا فالتشريعون  
اتباعه • والمتسكون بالسنة السنية اشياعه • وكذلك كل من اخوانه الاولياء العارفين  
رضى الله عنه وعنه اجمعين كيف لا وطريقهم نفعا الله بهم واحد ومقصدهم  
واحد ولا يفرق بينهم تؤخذ احوال الحضرة النبوية منهم وتروى عنهم

وكلهم من رسول الله ملتس • غرانا من البحر اورشفا من الدم  
هذا وانى احد الله تعالى واشكره على ان من على يجمع هذا السفر  
المختصر الذي التقط من اخبار حضرة القطب الكبير الجليلي رضى الله عنه  
الشرف المدرر وقد جماعته هدية اقدمها بيد الروح لعبة الباز • واجعلها حاشية  
شريفة تنقش لدى ذيله الكريم على ذلك الطراز • ولا اشك بقبولها فان العارف  
الجليل من قوم كرام لا يشق جليسههم ولا ينجب ما دهمهم ولا يرد قاصدهم  
ولا يبخزى من هم اعوانه • ولا يتخلل من هم سادته وخلائه • وهذا القطب الجليل  
والغوث الاصيل • من اعظم اعيانهم • واكابر اركانهم • ثبت له بالنواتر الكرامات  
وسجت عنه بالاستفاضة المكرمات • نفعا الله ووالديه واخوته واولاده ومحبي



والخوانى ببركاته وافاض علينا من عوارف نجاته \* واتحننا بعناية اخوانه اولياء الله  
العارفين \* وعباد الله الصالحين \* رضى الله عنهم اجمعين \* وسلام على المرسلين  
ولحمد الله رب العالمين \*

(جرى تعليقه بالعزم الفاتر \* مع شتات الحاطر \* فى برهة ثلاثة

ايام على يد مؤلفه الضعيف \* الراجى مدد ربه الكريم اللطيف \*

وذلك سنة اربع وتسعين ومائتين والى من الهجرة

المعظمة النبوية \* على صاحبها افضل

الصلاة والسلام والتحية \*

تمت



İSTANBUL  
BÜYÜKŞEHİR  
BELEDİYESİ

ATATÜRK KİTAPLIĞI

OSMAN ERGİN  
KITAPLARI

No